

Na podlagi prvega odstavka 25. člena in četrtega odstavka 30. člena Zakona o kolektivnem upravljanju avtorske in sorodnih pravic (Uradni list RS, št. 63/16 in 130/23, v nadaljnjem besedilu: ZKUASP) ter statuta društva Združenje avtorjev in nosilcev malih in drugih avtorskih pravic Slovenije, k.o. (v nadaljnjem besedilu: Statut Združenja ZAMP), skupščina ZAMP - Združenja avtorjev Slovenije, k.o. (v nadaljnjem besedilu: Združenje ZAMP) dne [--
vstavi datum--] sprejme naslednji

PRAVILNIK O DELITVI ZBRANIH AVTORSKIH HONORARJEV ZAMP - ZDRUŽENJA AVTORJEV SLOVENIJE, K.O.

1. Uvodna določba

Ta pravilnik ureja način in pravila delitve in dodelitve avtorskih honorarjev za uporabo del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodih, ki jih Združenje ZAMP zbira, upravlja in deli v skladu z določbami ZKUASP in dovoljenjem Urada Republike Slovenije za intelektualno lastnino za kolektivno upravljanje pravic, postopek obravnavanja nedodeljenih avtorskih honorarjev in pravila o uporabi nerazdeljenih zneskov avtorskih honorarjev.

2. Splošna načela delitve

- 2.1. Delitev zbranih honorarjev se opravi tako, da se upošteva dejansko uporabo posameznega avtorskega dela, kadar je to, ob upoštevanju narave uporabe avtorskega dela, mogoče in ekonomsko upravičeno glede na stroške spremljanja dejanske uporabe.
- 2.2. Kategorije avtorskih del (v nadaljnjem besedilu: kategorije upravičenosti) obsegajo avtorska dela po vrsti uporabe avtorske pravice, za katere ima Združenje ZAMP pooblastilo za upravljanje. Z vidika vira avtorskega honorarja se lahko dela nadalje kategorizirajo po primernosti za posamezno vrsto uporabe.
- 2.3. Vsi upravičenci, za katere Združenje ZAMP upravlja avtorske pravice in zbira avtorske honorarje, se obravnavajo enako in pod enakimi pogoji, ne glede na kategorijo upravičenosti del, katerih imetniki so, in ne glede na članstvo v Združenju ZAMP.
- 2.4. Kadar delitev ob upoštevanju dejanske uporabe posameznega avtorskega dela ni mogoča, ni ekonomsko upravičena glede na stroške spremljanja dejanske uporabe ali gre za avtorski honorar iz licenciranja vnaprej nedoločenega števila ali obsega del, ki se deli glede na poročano uporabo del na podlagi tarif, ki so neodvisne od števila oziroma skupnega obsega uporabe del, ali tarif, ki se določajo nelinearno glede na število oziroma obseg uporabe del (v nadaljnjem besedilu: zbrana sredstva repertoarnega licenciranja), se delitev opravi po načelu povezane uporabe tako, da se upošteva dejansko uporabo del na bistveno povezane oziroma predhodne načine uporabe, ali po načelu objektivne dostopnosti tako, da se znotraj kategorije upravičenosti naredi statistično oceno dostopnosti posameznega avtorskega dela, pri čemer se za merilo uporabi število v repertoarju evidentiranih avtorskih del v deležih, ki pripadajo imetnikom, katerih pravice upravlja Združenje ZAMP, in razdeli med upravičene imetnike pravic iz teh del. Iz razlogov pravičnosti in solidarnosti na podlagi nepopolnosti podatkov v evidentiranem repertoarju ter poročane uporabe se lahko do višine polovice predmetne delitvene mase delitev opravi tudi po načelu kategorizirane linearnosti tako, da se med vse upravičence, katerih pooblastilo za kolektivno upravljanje avtorskih pravic iz del v kategoriji upravičenosti ima Združenje ZAMP, razdeli v enakih delih, oziroma po načelu linearnosti iz točke 2.5 tega pravilnika.
- 2.5. Kadar delitve ni mogoče opraviti ob upoštevanju dejanske uporabe, ne po načelu povezane uporabe, in niti po načelu objektivne dostopnosti, se delitev opravi po načelu linearnosti, in sicer tako, da se delitev opravi po načelu linearnosti tako, da se med vse

upravičence, katerih pooblastilo za kolektivno upravljanje avtorskih pravic ima Združenje ZAMP, razdeli v enakih delih.

3. Upravičenci

- 3.1. Upravičenci so vsi avtorji del s področja književnosti, znanosti, publicistike in njihovih prevodov iz katere koli kategorije upravičenosti in imetniki pravic na teh delih ter njihovi pravni nasledniki.
- 3.2. Upravičenci morajo Združenju ZAMP na način predpisan s Statutom Združenja ZAMP sporočiti natančne in verodostojne podatke o svojih delih, na katerih imajo avtorske pravice, zato, da se zagotovi pravilna delitev zbranih avtorskih honorarjev in nadomestil. Upravičenci odgovarjajo za pravilnost prijavljenih podatkov.
- 3.3. Če upravičenci Združenju ZAMP ne sporočijo podatkov o svojih delih, bo Združenje ZAMP avtorske honorarje in nadomestila zbiral in delil na podlagi podatkov, s katerimi razpolaga ali jih pridobi v postopku obravnavanja nedodeljenih avtorskih honorarjev, ki ga določa zakon.
- 3.4. V primeru soavtorstva se deleži posameznih soavtorjev (ali imetnikov pravic) določijo v sorazmerju z dejanskim prispevkom vsakega od njih k ustvaritvi avtorskega dela. Podatke o deležih, ki pripadajo posameznemu upravičencu, upravičenci sporočijo Združenju ZAMP. V primeru, da Združenje ZAMP nima takih podatkov šteje, da vsak izmed upravičenih soavtorjev (ali imetnikov pravic) prejme delež v skladu s tem pravilnikom.

4. Osnova za delitev

- 4.1. Zbrane avtorske honorarje in prihodke, pridobljene iz bančnih depozitov, lahko Združenje ZAMP uporabi samo za razdelitev upravičencem v skladu s tem pravilnikom.
- 4.2. Zbrani avtorski honorarji se delijo na podlagi podatkov o varovanih delih ter podatkov o avtorjih in imetnikih pravic, s katerimi Združenje ZAMP razpolaga oziroma jih pridobi v postopku obravnave nedodeljenih avtorskih honorarjev, ki jo določa zakon.
- 4.3. Osnova za delitev so vsi vplačani avtorski honorarji, ki jih Združenje ZAMP zbere od uporabnikov in drugih zavezancev za plačilo, od katerih se pred delitvijo odbijejo stroški poslovanja ZAMP, sredstva rezervacij in sredstva za namenske sklade, vse v skladu s predpisi, Statutom Združenja ZAMP in pravili, sprejetimi na njegovi podlagi.

5. Viri avtorskih honorarjev

- 5.1. Delitev zajema vse vire avtorskih honorarjev, ki se na podlagi dovoljenja Urada Republike Slovenije za intelektualno lastnino št. 800-9/96 z dne 14. 11. 1997 (v nadaljnjem besedilu: obstoječe dovoljenje) zbirajo za naslednje primere uporabe avtorskih del oziroma izkoriščanja avtorskih pravic:
 - i. priobčitev javnosti neodrskih pisanih del s področja književnosti (male pravice),
 - ii. reproduciranje avtorskih del za privatno in drugo lastno uporabo,
 - iii. radiodifuzna retransmisija avtorskih del,
 - iv. reproduciranje književnih del na fonograme in videograme,

- v. dajanje v najem fonogramov in videogramov,
- vi. javno posojanje fonogramov s književnimi deli
- vii. reproduciranje avtorskih del v čitankah in učbenikih za pouk,
- viii. ponatis aktualnih člankov v dnevnem in periodičnem tisku,
- ix. ponatis odlomkov ali krajših pisanih del s področja leposlovja v dnevnem ali periodičnem tisku,
- x. reproduciranje in javna priobčitev del v okviru propagandnih in reklamnih sporočil, ki trajajo do 60 sekund,

5.2. Delitev zajema tudi vse vire avtorskih honorarjev, ki se na podlagi novega dovoljenja v smislu šestega odstavka 4. člena Statuta Združenja ZAMP zbirajo za naslednje primere uporabe avtorskih del oziroma izkoriščanja avtorskih pravic:

- i. pravica reproduciranja prek obsega v skladu z obstoječim dovoljenjem;
- ii. pravice uporabe dela v netelesni obliki prek obsega v skladu z obstoječim dovoljenjem;
- iii. pravice uporabe dela v spremenjeni obliki;
- iv. pravice uporabe primerkov dela prek obsega v skladu z obstoječim dovoljenjem;
- v. pravica javnega posojanja izvornika ali primerka dela prek obsega v skladu z obstoječim dovoljenjem;
- vi. pravica do nadomestila pri poučevanju z uporabo elektronskih sredstev, na daljavo ali čezmejno iz 47.b člena ZASP v okviru iz 7. točke 9. člena ZKUASP;
- vii. pravice do primernega nadomestila iz četrtega do šestega odstavka 76. člena ZASP;
- viii. pravice do primernega nadomestila iz 3. do 7. točke drugega odstavka 104. člena ZASP;
- ix. pravica avtorja do primernega deleža prihodka, ki ga prejme založnik medijske publikacije za njeno uporabo na podlagi 139.a člena ZASP.

6. Delitvena masa

6.1. Delitvena masa se oblikuje za posamezno vrsto uporabe del v skladu s točkama 6.5 in 6.7 tega pravilnika in obsega vse zbrane avtorske honorarje za to vrsto uporabe del v posameznem letu ter njim pripadajoči deleži prihodkov, pridobljenih iz bančnih depozitov, in sicer sorazmerno deležu, ki ga predstavlja ob deponiranju določeni znesek deponiranih prostih denarnih sredstev delitvene mase, glede na skupni znesek bančnega depozita.

6.2. Ločene delitvene mase se nadalje lahko oblikujejo tudi znotraj posamezne delitvene mase za avtorske honorarje, ki se zbirajo od različnih vrst uporabnikov, s katerimi so sklenjeni različni sporazumi in določene različne tarife, če je to smiselno zaradi upravljanja s sredstvi in izvedbe delitve.

- 6.3. Od delitvene mase se pred delitvijo odbijejo stroški poslovanja Združenja ZAMP na pripadajočem temeljnem stroškovnem mestu delitvene mase, sredstva rezervacij v skladu s točko 6.4 tega pravilnika in sredstva za namenske sklade iz točke 6.2 tega pravilnika, če je le-ta v posameznem poslovnem letu oblikovan.
- 6.4. V vsaki posamezni delitveni masi, v kateri se zbirajo avtorski honorarji iz licenciranja vnaprej nedoločenega števila ali obsega del in se delijo glede na poročano uporabo del na podlagi tarif, ki so neodvisne od števila oziroma skupnega obsega uporabe del, ali tarif, ki se določajo nelinearno glede na število oziroma obseg uporabe del (v nadaljnjem besedilu: zbrana sredstva repertoarnega licenciranja), se po odbitku stroškov poslovanja in morebitnih sredstev za prostovoljni namenski sklad, oblikujejo zneski rezervacij v višini 2 % delitvene mase, ki predstavljajo zadržano izplačilo avtorskih honorarjev in so namenjeni dodelitvi avtorskih honorarjev za uporabo varovanih del dotlej neporočane oziroma neznane uporabe. Ta sredstva se hranijo do izteka petega (5) koledarskega leta po letu, v katerem so bila zbrana, se v tem obdobju dodeljujejo upravičencem na podlagi prejetih zahtevkov in ustreznih podatkov, potrebnih za izračun in izplačilo, in sicer v sorazmerni višini, v kateri so bili avtorski honorarji dodeljeni ostalim imetnikom iz iste delitvene mase, ter skupno do višine razpoložljivih rezerviranih sredstev po vrstnem redu prejema popolnih podatkov. Upravičenci zahtevkov vložijo v obliki zahtevka za preverbo popolnosti poročil uporabnikov, v katerem domnevno nepopolno poročano uporabo čim bolj natančno opredelijo, Združenje ZAMP pa na tej podlagi prične postopek pridobivanja podatkov o dejanski uporabi ter poročila uskladi z dejanskim stanjem, kar opravi, če je mogoče, v sodelovanju z uporabnikom, katerega poročilo je domnevno nepopolno. Če v obdobju petih (5) let sredstev rezervacij ni mogoče razdeliti med upravičence glede na dejansko uporabo varovanih avtorskih del, se ti zneski razdelijo med upravičence, ki so bili za obdobje, v katerem so bili oblikovanji zneski rezervacij, upravičeni do avtorskih honorarjev, in sicer po načelu sorazmernosti glede na dotlej zbrane popolne podatke o uporabi del, ki je predmet zadevne delitvene mase.
- 6.5. Delež sredstev za namenski sklad iz posamezne delitvene mase določi skupščina Združenja ZAMP v skladu zakonom in Statutom Združenja ZAMP.
- 6.6. Iz avtorskih honorarjev in nadomestil, zbranih iz naslova kolektivnega upravljanja pravic priobčitve javnosti neodrskih pisanih del s področja književnosti (male pravice), se, v kolikor sredstva niso zbrana na podlagi uporabe del, za katero se oblikujejo delitvene mase v skladu s točko 6.7, oblikujejo naslednje delitvene mase:
- DM01 delitvena masa iz naslova javnega izvajanja,
 - DM02 delitvena masa iz naslova javnega prenašanja,
 - DM03 delitvena masa iz naslova javnega predvajanja s fonogrami in videogrami,
 - DM04 delitvena masa iz naslova pravice radiodifuznega oddajanja,
 - DM05 delitvena masa iz naslova pravice sekundarnega radiodifuznega oddajanja,
 - DM06 delitvena masa iz naslova druge radiodifuzne retransmisije,
 - DM07 delitvena masa iz naslova dajanja na voljo javnosti.
- 6.7. Iz avtorskih honorarjev in nadomestil, zbranih iz naslova kolektivnega upravljanja drugih pravic oziroma načinov uporabe avtorskih del, se oblikujejo naslednje delitvene mase:

- DM08 delitvena masa iz naslova reproduciranja avtorskih del za privatno in drugo lastno uporabo,
- DM09 delitvena masa iz naslova radiodifuzne retransmisije,
- DM10 delitvena masa iz naslova reproduciranja književnih del na fonogramih in videogramih,
- DM11 delitvena masa iz naslova dajanja v najem fonogramov in videogramov,
- DM12 delitvena masa iz naslova javnega posojanja fonogramov s književnimi deli,
- DM13 delitvena masa iz naslova reproduciranja avtorskih del v čitankah in učbenikih za pouk,
- DM14 delitvena masa iz naslova ponatisa aktualnih člankov, odlomkov ali krajših pisanih del s področja leposlovja, znanosti in publicistike v dnevnem in periodičnem tisku razen za namene klipinga, na letakih, plakatih, prospektih, knjižnih ovitkih in katalogih,
- DM15 delitvena masa iz naslova ponatisa aktualnih člankov, odlomkov ali krajših pisanih del s področja leposlovja, znanosti in publicistike v dnevnem in periodičnem tisku za namene klipinga,
- DM16 delitvena masa iz naslova reproduciranja in javne priobčitve del v okviru propagandnih in reklamnih sporočil, ki trajajo do 60 sekund,
- DM17 delitvena masa iz naslova drugega reproduciranja,
- DM18 delitvena masa iz naslova druge netelesne uporabe del,
- DM19 delitvena masa iz naslova uporabe del v spremenjeni obliki,
- DM20 delitvena masa iz naslova druge uporabe primerkov del,
- DM21 delitvena masa iz naslova drugega javnega posojanja,
- DM22 delitvena masa iz naslova nadomestila pri poučevanju z uporabo elektronskih sredstev, na daljavo ali čezmejno iz 47.b člena ZASP,
- DM23 delitvena masa iz naslova primernega nadomestila za vsakokratno dajanje v najem,
- DM24 delitvena masa iz naslova primernega nadomestila za vsakokratno uporabo dela v primeru radiodifuzne retransmisije,
- DM25 delitvena masa iz naslova primernega nadomestila od ponudnika storitev deljenja vsebin na spletu za vsakokratno uporabo dela v primeru priobčitve javnosti v okviru storitev deljenja vsebin na spletu,
- DM26 delitvena masa iz naslova primernega nadomestila od filmskega producenta za vsakokratno dajanje v najem videogramov avdiovizualnega dela,
- DM27 delitvena masa iz naslova primernega nadomestila za vsakokratno radiodifuzno retransmisijo avdiovizualnega dela,

- DM28 delitvena masa iz naslova primernega nadomestila od ponudnika storitev deljenja vsebin na spletu za vsakokratno priobčitev javnosti avdiovizualnega dela v okviru storitev deljenja vsebin na spletu,
- DM29 delitvena masa iz naslova primernega nadomestila za vsakokratno priobčitev javnosti avdiovizualnega dela v okviru storitev videa na zahtevo,
- DM30 delitvena masa iz naslova primernega nadomestila za drugo vsakokratno dajanje na voljo javnosti avdiovizualnega dela za namen doseganja posredne ali neposredne gospodarske koristi,
- DM31 delitvena masa iz naslova primernega deleža prihodka, ki ga prejme založnik medijske publikacije za njeno uporabo na podlagi 139.a člena ZASP.

- 6.8. Izračunani delež delitvene mase, ki v skladu s temi pravili pripade posameznemu delu, se med upravičene imetnike predmetne pravice razdeli sorazmerno z deležem pravice, ki pripada imetniku pravice v upravljanju Združenja ZAMP.
- 6.9. Izračunan delež delitvene mase, ki v skladu s temi pravili pripada posameznemu upravičencu, predstavlja bruto avtorski honorar in vključuje tudi vse davke, prispevke in morebitne druge javne dajatve, ki glede na veljavne predpise bremenijo prejemnika honorarja in izplačevalca honorarjev.

7. Posebni primeri delitve

- 7.1. Avtorski honorarji, ki se zberejo na podlagi sklenjenih skupnih sporazumov za javno priobčitev varovanih del pri poslovni dejavnosti, se zbirajo v deležu 97 % zbranih avtorskih honorarjev v DM05 in 3 % zbranih avtorskih honorarjev v DM03.
- 7.2. Avtorski honorarji, ki se zberejo v DM04, DM05, DM06 in DM09, se delijo po uteženih vrednostih del tako, da za literarna dela novinarske narave uporabi utež 1, za ostala dela pa utež 4.
- 7.3. Avtorski honorarji, ki se zberejo v DM08, se najprej delijo na delež v višini 30 %, ki pripade tujim kolektivnim organizacijam, s katerimi ima Združenje ZAMP sklenjen sporazum o vzajemnem zastopanju, in delež v višini 70 %, ki pripade pooblastiteljem Združenja ZAMP (v nadaljnjem besedilu: pooblastitelji ZAMP) v skladu s tem pravilnikom, ki se vodita v ločenih delitvenih masah. Dela, katerih imetniki pravic so pooblastitelji ZAMP, se v delitvi v okviru DM08 upoštevajo v deležu, ki pripada pooblastiteljem ZAMP.

8. Način delitve

- 8.1. Osnovno načelo za delitev sredstev, zbranih na podlagi je delitev po posameznem viru ob upoštevanju dejanske uporabe avtorskih del na podlagi poročil uporabnikov, za kar se v primerih, ko ne gre za zbrana sredstva repertoarnega licenciranja, oblikujejo ločene delitvene mase, ki se med posamezna uporabljena dela delijo sorazmerno s kriteriji iz temelja dejansko podeljene licence ali drugega vira, ki je temelj zbranih sredstev, oziroma v deležu, za katerega ti kriteriji ne omogočajo razdelitve med posamezne dela, v skladu z naslednjimi pravili:

DELITVENA MASA	KRITERIJ DELITVE PO DEJANSKI UPORABI
DM01	sorazmerno s trajanjem javne izvedbe del
DM02	sorazmerno s trajanjem javnega prenašanja izvedbe del

DELITVENA MASA	KRITERIJ DELITVE PO DEJANSKI UPORABI
DM03	sorazmerno s trajanjem javnega predvajanja del
DM04	sorazmerno s trajanjem radiodifuznega oddajanja del
DM05	sorazmerno s trajanjem sekundarnega radiodifuznega oddajanja del
DM06	sorazmerno s trajanjem radiodifuzne retransmisije del
DM07	sorazmerno glede na čas trajanja, v katerem je posamezno delo dano na voljo javnosti
DM08	* ni možnosti poročanja o uporabi del *
DM09	sorazmerno s trajanjem radiodifuzne retransmisije del
DM10	sorazmerno z trajanjem posnetka izvedbe, izvornika ali primerka reproduciranega dela
DM11	sorazmerno z zmnožkom trajanja posnetka ter številom najemov fonogramov in videogramov
DM12	sorazmerno s pripadajočimi deleži v skladu z Zakonom o knjižničarstvu
DM13	sorazmerno z v čitankah in učbeniki za pouk reproduciranim obsegom dela, pri čemer je razmerje med uporabljenim verzom poezije in vrstico (62 znakov s presledki) drugih besedil štiri proti ena (4:1)
DM14	sorazmerno z v dnevnem in periodičnem tisku reproduciranim obsegom dela, pri čemer je razmerje med uporabljenim verzom poezije in vrstico (62 znakov s presledki) drugih besedil štiri proti ena (4:1)
DM15	sorazmerno s številom za namene klipinga uporabljenih del
DM16	sorazmerno s trajanjem priobčitve del javnosti
DM17	sorazmerno z obsegom reproduciranih del
DM18	v odvisnosti od izkoriščane pravice skladno s kriteriji pripadajoče delitvene mase od DM01 do DM07
DM19	sorazmerno z obsegom del, uporabljenih v spremenjeni obliki
DM20	sorazmerno z zmnožkom obsega uporabljenih del, pri čemer je razmerje med uporabljenim verzom poezije in vrstico (62 znakov s presledki) drugih besedil štiri proti ena (4:1), in števila primerkov
DM21	sorazmerno s pripadajočimi deleži v skladu z Zakonom o knjižničarstvu
DM22	sorazmerno z zmnožkom obsega uporabljenih del, pri čemer je razmerje med uporabljenim verzom poezije in vrstico (62 znakov s presledki) drugih besedil štiri proti ena (4:1), in števila uporab
DM23	sorazmerno z zmnožkom trajanja posnetka ter številom najemov fonogramov in videogramov
DM24	sorazmerno s trajanjem radiodifuzne retransmisije del
DM25	v odvisnosti od izkoriščane pravice skladno s kriteriji pripadajoče delitvene mase od DM01 do DM07
DM26	sorazmerno s številom najemov avdiovizualnega dela
DM27	sorazmerno s številom radiodifuznih retransmisij avdiovizualnega dela
DM28	sorazmerno s številom dostopov do avdiovizualnega dela
DM29	sorazmerno s številom odobrenih dostopov do avdiovizualnega dela v okviru storitev videa na zahtevo
DM30	sorazmerno glede na čas trajanja, v katerem je posamezno avdiovizualno delo dano na voljo javnosti
DM31	sorazmerno s številom uporabljenih del

8.2. Delitev sredstev delitvene mase, ki niso predmet ločenih delitvenih mas v skladu s točko 8.1 tega pravilnika, se izvede po načelu povezane uporabe, kater vir je utežena vsota delitev ločenih delitvenih mas predhodne uporabe oziroma utežena vsota delitev vseh

ločenih delitvenih mas v skladu s točko 8.1 tega pravilnika (v tabeli: PU), načelu objektivne dostopnosti (v tabeli: OD), načelu kategorizirane linearnosti (v tabeli: KL) ali načelu linearnosti (v tabeli: LN) oziroma kombinacije le-teh v skladu z naslednjimi pravili:

DELITVENA MASA	DELEŽ LN	DELEŽ KL	DELEŽ OD	DELEŽ PU	VIR PU
DM01	30 %		70 %		
DM02	30 %			70 %	DM01
DM03	30 %		70 %		
DM04	30 %		70 %		
DM05	40 %			60 %	DM04
DM06	40 %			60 %	DM04
DM07		30 %	70 %		
DM08	50 %		50 %		
DM09	40 %			60 %	DM04
DM10		40 %	60 %		
DM11		40 %	60 %		
DM12		40 %	60 %		
DM13		40 %	60 %		
DM14		40 %	60 %		
DM15		40 %	60 %		
DM16		40 %	60 %		
DM17		40 %	60 %		
DM18		40 %	60 %		
DM19		40 %	60 %		
DM20		40 %	60 %		
DM21		40 %	60 %		
DM22	50 %		50 %		
DM23		40 %	60 %		
DM24		40 %	60 %		
DM25		40 %	60 %		
DM26		40 %	60 %		
DM27		40 %	60 %		
DM28		40 %	60 %		
DM29		40 %	60 %		
DM30		40 %	60 %		
DM31	50 %		50 %		

9. Posebni primeri delitve za prevedena in prirejena dela

9.1. Če Združenje ZAMP ne razpolaga z izkazom posebnega dogovora o deležih posameznih soavtorjev v skladu s točko 9.2 tega pravilnika, se soavtorski deleži določijo v skladu z naslednjimi pravili:

- i. v primeru prevoda avtorskega dela avtorju oziroma soavtorjem prevoda avtorskega dela pripade 70 % avtorskega honorarja, avtorju oziroma soavtorjem izvirnega dela pa 30 % avtorskega honorarja, razen v primeru prevoda nevarovanega dela ali dela v prosti uporabi, ko avtorju oziroma soavtorjem prevoda pripade 100 % avtorskega honorarja;

- ii. v primeru druge vrste predelave izvirnega avtorskega dela pripade avtorju oziroma soavtorjem izvirnega dela 70 % avtorskega honorarja, avtorju oziroma soavtorjem priredbe pa 30 % avtorskega honorarja razen v primeru predelave nevarovanega dela ali dela v prosti uporabi, ko avtorju oziroma soavtorjem prevoda pripade 100 % avtorskega honorarja;
- iii. v primeru predelave prevoda avtorskega dela pripade avtorju oziroma soavtorjem izvirnega dela 25 % avtorskega honorarja, avtorju oziroma soavtorjem prevoda 50 % celotnega avtorskega honorarja, avtorju oziroma soavtorjem predelave prevoda pa 25 % avtorskega honorarja;
- iv. v primeru istovrstnega soavtorstva avtorskega dela pripade vsem istovrstnim soavtorjem enak delež.

9.2. V primeru drugačnih dogovorov o deležih med avtorji, prevajalci in avtorji predelav, se upoštevajo med njimi dogovorjena razmerja, ki jih mora upravičenec izkazati s predložitvijo ustreznega dogovora.

10. Dodelitev zbranih avtorskih honorarjev, obveščanje in izplačilo

10.1. Združenje ZAMP opravi dodelitev zbranih avtorskih honorarjev in nadomestil čim prej, najpozneje pa v devetih (9) mesecih po koncu poslovnega leta, v katerem so bili zbrani, razen če iz objektivnih razlogov, ki niso na strani Združenja ZAMP ali zunanjega izvajalca administrativno-tehničnih poslov Združenja ZAMP, to ni mogoče. Objektivni razlogi so razlogi, ki so povezani s poročanjem uporabnikov, identifikacijo upravičencev ali usklajevanjem informacij o avtorskih delih.

10.2. Združenje ZAMP najmanj enkrat letno v elektronski obliki obvesti vse upravičence o zneskih dodeljenih in izplačanih honorarjev.

10.3. Obvestilo iz prejšnjega odstavka mora vsebovati naslednje informacije: obdobje, na katerega se nanaša izplačilo avtorskega honorarja, višina dodeljenega in izplačanega avtorskega honorarja iz posamezne delitvene mase (po posameznih pravicah in vrstah uporabe), višina odbitkov za stroške poslovanja, višina odbitkov za sredstva rezervacij, višina odbitkov za sredstva namenskih skladov, višina avtorskih honorarjev, ki so bili že dodeljeni, vendar še ne izplačani in kontaktni podatki imetnika pravic za namen njegove identifikacije.

10.4. Združenje ZAMP zagotovi tujim kolektivnim organizacijam, v imenu katerih upravlja pravice na podlagi sporazuma o vzajemnem zastopanju, najmanj enkrat letno v elektronski obliki informacije o: avtorskih honorarjih, zbranih na podlagi sporazuma o zastopanju, odbitkih za stroške poslovanja, odbitkih za namenske sklade, če je tuja kolektivna organizacija dala soglasje zanje, o tem, komu je bila dovoljena pravica do uporabe avtorskega dela, ki ga zajema sporazum o zastopanju in o sklepih skupščine, če so ti sklepi pomembni za upravljanje pravic po sporazumu o vzajemnem zastopanju.

10.5. Združenje ZAMP izplača zneske dodeljenih honorarjev upravičencem najkasneje v roku 30 dni od dneva, ko odpošlje obvestilo iz prejšnjega odstavka.

10.6. V primeru, ko ima Združenje ZAMP sklenjene sporazume o vzajemnem zastopanju s tujimi kolektivnimi organizacijami, Združenje ZAMP izvede izplačila tem kolektivnim organizacijam v skladu s sklenjenimi sporazumi.

11. Nedodeljeni in nerazdeljeni avtorski honorarji

- 11.1. Zneski zbranih avtorskih honorarjev, ki jih ni mogoče dodeliti v skladu s tem pravilnikom, se vodijo na ločenem računu in se obravnavajo kot nedodeljeni avtorski honorarji.
- 11.2. Združenje ZAMP za nedodeljene honorarje izvede vse ukrepe za identifikacijo in lociranje upravičencev, ki so predpisani z zakonom.
- 11.3. Če avtorski honorarji tudi po izvedenem postopku obravnave nedodeljenih avtorskih honorarjev in nadomestil ni mogoče dodeliti, se šteje, da so ti zneski nerazdeljeni.
- 11.4. Nerazdeljene zneske se lahko po preteku petih (5) let od poslovnega leta, v katerem so bili avtorski honorarji zbrani, na podlagi sklepa skupščine vplača v namenske sklade.

12. Pritožbeni postopek

- 12.1. Upravičenci lahko vložijo pritožbo zoper izračun dodeljenih sredstev, ki izhaja iz individualnega obvestila, poslanega upravičencu skladno s tem pravilnikom.
- 12.2. Pritožbo je mogoče vložiti v roku 15 dni od prejema individualnega obvestila iz razlogov, da pri delitvi niso bila upoštevana veljavna pravila o dodelitvi avtorskih honorarjev ali da so bila ta pravila napačno uporabljena.
- 12.3. Pritožba se obravnava v skladu s postopkom, določenim v statutu Združenja ZAMP in ne zadrži izplačil dodeljenih zneskov avtorskega honorarja.

13. Prehodne in končna določba

- 13.1. Pravilo točke 7.2 se uporablja od dneva, ki ga z ugotovitvenim sklepom o ureditvi podatkov o vrsti del v evidentiranem repertoarju, določi poslovodstvo.
- 13.2. Ta pravilnik prične veljati z dnem, ko ga sprejme skupščina Združenja ZAMP, in se uporablja za dodelitev in izplačilo avtorskih honorarjev in nadomestil, zbranih od 1. 1. 2023 dalje.
- 13.3. Z dnem veljavnosti tega pravilnika preneha veljati Pravilnik o delitvi honorarjev z dne 19. 10. 2017, vendar se pravila delitve uporabljajo še za delitev in izplačila avtorskih honorarjev in nadomestil, ki bodo zbrani iz naslova uporabe del pred 1. 1. 2023.
- 13.4. O spremembah in dopolnitvah tega pravilnika odloča skupščina.

V Ljubljani, dne

[---ime, priimek---]

predsednik skupščine